

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 LUG 2022

N. fornitore/
Supplier No.
91001509
VAT reg. nr.
IT04886850728
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No. 21982899	
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date 15.07.2022	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Fattura/Invoice	
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	8 Nr./No.	
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Date	
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle		
Articolo			
Incoterms DAP MODUGNO			

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885201	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 610272669
---	--	--	--	-------------------------------	---	--

19 Codice destinazione/ Shipping Code Optimus '92 Kft Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross 653,2 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net 515,6 KG	
22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location			
	12210277		14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	1032643		788787	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	4.992	PZ	21982899/10

1032643
5011601655

KUEHNE+NAGEL s.r.l. 118616356
ACCETTAZIONE MERCE 118616357
Quantità dichiarata: **keer** 118616359
Quantità effettiva: 118616358

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. **550003885201**
Lotto / Batch **0053615288**
Quantità / Quantity **4.992 PZ**

Tipo Imballaggio:
Origin/ Country of origin
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: **18-7-22**

Packing List e dimensioni Firma **Qe**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	118616356	128,9 KG	163,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
2	118616357	128,9 KG	163,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
3	118616359	128,9 KG	163,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
4	118616358	128,9 KG	163,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

FAG Magyarország Ipari Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	21982899
4 Data spedizione/ Shipping Date	15.07.2022

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen	Lieferantennr. Supplier No. 91001509	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Page 1 / 1 86793576
---	---	---	--

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen
---	--

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
--	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 15.07.2022	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
---	---

5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed

6	7	8	9	10	11	12		
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)		
0012210277	4	0000SON		84829900	653,20	1,376		
Total:					4	Packing	653,20	1,376

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Adam Molnar TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay
--	--

14 Rückerstattung Reimbursement 	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	---	--

21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 15.07.2022	KUZZINE NAGEL s.r.l. Goods received Date Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
--	---

22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	18 LUG 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
--	--	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange e Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange e Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet
--	---	---

26 Contract Partner of Carrier 	27 Plate Number Net Load In kg Kfz TGH-091 Anhängers	Confirmation of Recipient/Date/Signature 	Confirmation of Driver/Date/Signature
---	---	--	---